

Elle manquait de souffle, avait des accès d'étourdissement, d'affaissement, ne pouvait faire de longues marches

Mme L.-A. Oliver, Grandville Ferry, N.-E., écrit: "Il y a quelques années j'avais de si violents accès d'étourdissement et d'affaissement, que je pouvais à peine me tenir debout sans m'appuyer et je ne pouvais faire une promenade un peu longue sans être à bout de souffle. J'avais pris une grande quantité de remèdes de médecins, mais sans en retirer aucun bien permanent; c'est pourquoi, ayant lu dans l'Almanac B.B.B. ce que l'on dit des Pilules Milburn pour

le cœur et les nerfs je décidai de les essayer, et je n'ai pas été déçue; elles sont bien telles que représentées. Je suis convaincue que je leur dois d'être encore vivante".

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées directement sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.



Industrie Laitière

(Suite de la page 455)

bonne saveur désirable dans les produits laitiers sans faire régner une propreté absolue dans la fabrique. Non seulement une propreté apparente, c'est-à-dire un agréable coup d'œil, mais au point de vue des germes, pouvant assurer le séjour du bon lait le temps nécessaire jusqu'à sa conversion en un produit quelconque sans être sujet à la contamination.

2. Etre bon receveur de lait, c'est-à-dire savoir différencier le bon d'avec le mauvais. Faire les remarques nécessaires et donner des conseils appropriés pour l'amélioration de la qualité. Remplir ce devoir avec bonne humeur et beaucoup de courtoisie. Tout lait de mauvaise qualité donne un produit fabriqué de mauvaise ou de seconde qualité. Il ne doit pas être mêlé à du bon lait et doit être refusé sans faute et fermement. Ces cas-là ne sont pas nombreux et le fait d'être rares justifie une grande sévérité à leur égard.

3. En ce qui concerne la fabrication proprement dite, nous sommes très désireux de vous être grandement sympathiques, car nous connaissons parfaitement les misères du métier pour l'avoir pratiqué nous-mêmes au cours de plusieurs années. Mais nous savons aussi par expérience ce qu'il faut faire comme inspecteur, qu'il y a beaucoup de négligence et de manque de bonne volonté de la part des fabricants. Il y a beaucoup de fromage classifié numéro 2 parce qu'on l'a fabriqué trop rapidement, en laissant trop mûrir le lait, en se servant de quantités excessives de ferment, très souvent de mauvaise qualité, et cela toujours contre les avis et les bons conseils de l'inspecteur.

4. Il est impossible de fixer le pourcentage des produits de première qualité que le fabricant est obligé de faire, mais nous dirons qu'il y a obligation de sa part de convertir en bons produits tout le bon lait qui lui est fourni. Rappelons-nous bien que l'industrie laitière appartient exclusivement aux cultivateurs et que les fabricants et les inspecteurs sont tout simplement leurs employés. A ce titre, il est du devoir des fabricants et des inspecteurs de rendre exactement compte aux cultivateurs de l'état de choses qui existe à la fabrique, tel qu'il est, bon ou mauvais.

Voyez ce Nouveau Modèle Melotte très Bas

REUNISSANT toutes les caractéristiques qui ont fait la grande popularité de l'Ecrémeuse Melotte auprès des cultivateurs canadiens—nous présentons maintenant un nouveau modèle dont le réservoir très bas plaira sûrement aux femmes. Il n'est plus nécessaire de lever les lourds seaux de lait au bout des bras, au risque d'en répandre le contenu. Voyez un dépositaire ou envoyez-nous ce coupon dès ce soir.

R. A. Lister & Co. (Canada) Limited
58, rue Stewart 133, rue St-Paul
Toronto Québec

ECREMEUSE Melotte

Veillez m'envoyer GRATIS le catalogue illustré de l'Ecrémeuse Melotte.

Païement par versements faciles. Généreuse allocation sur machine de toute marque.

Nom.....
Adresse.....

Donc, soyez bien avertis et gardez bien en mémoire que dès le début de la présente saison et tout le temps qu'elle durera, les inspecteurs qui constateront des négligences devront en avertir immédiatement les patrons, lesquels seront invités à se rendre à la fabrique pour faire des constatations eux-mêmes.

Veillez aussi bien prendre en note que si la quantité de produits de choix n'est pas trouvée suffisante à la fin de la saison, il y aura danger de révocations pour votre permis ou votre diplôme. Et comme personne ne tient à faire de révocation sans y être forcé, nous avons espoir que vous vous appliquerez, au cours de toute l'année, à fabriquer des produits de choix. Il ne s'agit pas seulement de bien commencer mais il faut aussi persévérer jusqu'à la fin.

Votre bien dévoué,
GEO. CAYER,
Inspecteur général intérimaire des beureries et fromageries.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER
NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tél. 2-3200

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 - - Case Postale 229

Pour Jouir de la Belle Saison Assurez-vous Un de ces Phonographes Portatifs

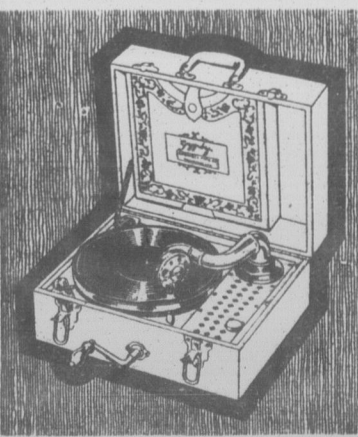
Procurez-vous sans tarder un de ces jolis modèles portatifs, recouverts en fabri- koid Dupont. Vous en apprécierez toute la valeur dans vos excursions d'été; au camp, en canot, sur la plage, sur la véranda, partout il apportera la gaieté et la distraction. Les conditions sont des plus faciles.

\$5.00 Comptant \$5.00 Par Mois

Melody

Dimensions: largeur, 14 pouces; hauteur, 7 pouces; profondeur, 11 1/4 pouces. Livré avec 2 disques (4 sélections) et 300 aiguilles. Album pouvant contenir plusieurs disques. Seulement...

\$19.50



Modèle 28

Dimensions: largeur, 15 pouces; hauteur, 7 1/2 pouces; profondeur, 11 1/4 pouces. Album pouvant contenir plusieurs disques. Livré avec 4 disques (8 sélections) et 300 aiguilles. C'est le plus beau de tous nos modèles.

\$35.00

Gypsy

Tel qu'illustré ci-contre. Dimensions: largeur, 15 pouces; hauteur, 7 1/2 pouces; profondeur, 11 1/2 pouces. Album pouvant contenir plusieurs disques. Livré avec 4 disques (8 sélections) et 300 aiguilles. Seulement.

\$29.50



Modèle 12

Tel qu'illustré. Dimensions: largeur, 11 1/4 pouces; hauteur, 4 1/2 pouces; profondeur, 14 pouces. Livré avec 2 disques (4 sélections) et 300 aiguilles.

C'est une valeur insurpassable à ce prix extraordinairement bas. Belle reproduction et son puissant.

\$14.75

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

142 St-Joseph—273 St-Paul, Québec

Les fraisières

Récemment, au cours de nos excursions chez les maraichers, nous avons constaté que plusieurs de nos fraisières sont dans un état qui n'est plus qu'il s'agit de débarras- sation du maïs qu'ils ont rangs.

Dans un cas comm

Augmentez vos poids de 5 en

Aujourd'hui tout le plus grand producteur d'est les Tablettes Mc Foie de Morue.

Prenez-en pendant q et les creux de vos joue de votre poitrine seront ou femme votre appar aura été grandement a aurez en un temps très nergie perdue.

Personne ne dira plus gre.

Dans les tablettes l une combinaison de r apportent énergie, force même temps donnent au ant pas le poids norma dont elles ont tant beso

Une femme excessi à s'inquiéter de son ap

McCoy prend toui cette garantie cuirassé pris quatre boîtes de 60 McCoy d'Extrait de l deux boîtes de un dollar, n'ayant pas le poids no gné au moins cinq livre tièrement satisfaits de l que de leur santé— est autorisé à en remet

POUR TOUT CE Q

les

CONSERVES DO

SERTISSEUSE

"La Belle Jardinière"

Brevet 1923

Stérilisateur, Serti des, étiquettes, grai

S'adre

La Société National

337 rue Notr

MONT